

GRUPO

1

Información General

| SECCIÓN TÍTULO                          | PÁGINA   |
|-----------------------------------------|----------|
| Códigos de identificación .....         | 100-01-1 |
| Levantamiento con gato y elevación..... | 100-02-1 |

SECCIÓN 100-01 Códigos de identificación

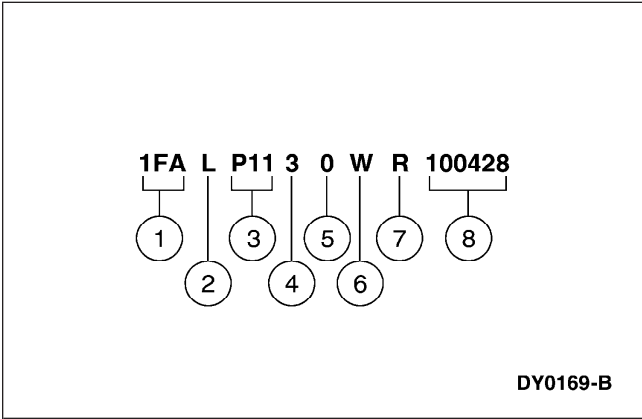
Aplicación del vehículo: Escort, Tracer

| CONTENIDO                                        | PÁGINA   |
|--------------------------------------------------|----------|
| DESCRIPCIÓN Y FUNCIONAMIENTO                     |          |
| Códigos de identificación .....                  | 100-01-2 |
| Etiqueta de certificación del vehículo (VC)..... | 100-01-4 |

DESCRIPCIÓN Y FUNCIONAMIENTO

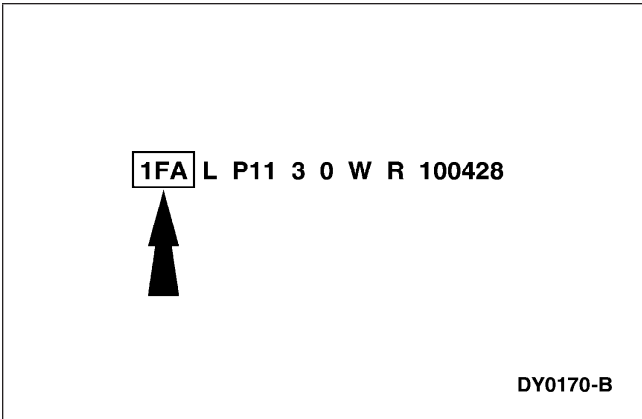
Códigos de identificación

El número de identificación del vehículo (VIN) es una combinación de dígitos de números y letras. El VIN está estampado en una lengüeta metálica remachada en el panel de instrumentos, en la parte superior del tablero de instrumentación. El número VIN también se encuentra en la etiqueta de certificación del vehículo (VC).



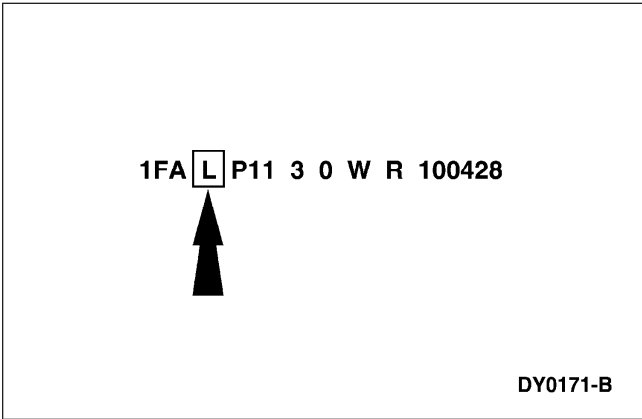
| Item | Description                                            |
|------|--------------------------------------------------------|
| 1    | Identificador mundial del fabricante                   |
| 2    | Código tipo de protección                              |
| 3    | Linea, series, tipo de carrocería (Carro de pasajeros) |
| 4    | Clave de motor                                         |
| 5    | Registro dígitos VIN                                   |
| 6    | Código del año modelo                                  |
| 7    | Código de planta de ensamble                           |
| 8    | Número secuencial de producción                        |

Número de identificación del vehículo



Las tres primera posiciones del número de identificación del vehículo (VIN) corresponden al código mundial de fabricante.

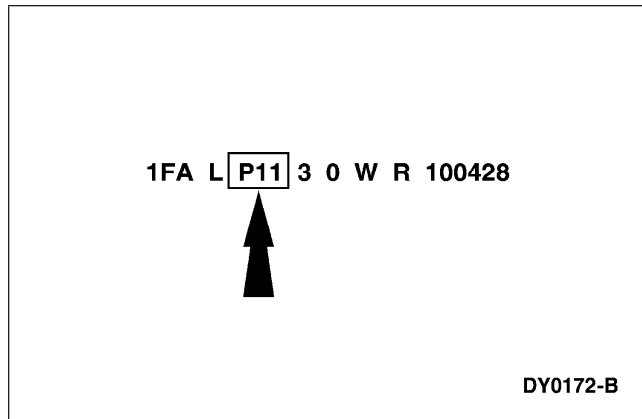
- 3FA - Ford Motor Company, México, carro de pasajeros
- 1FA - Ford Motor Company, USA, carro de pasajeros
- 1FD - Ford Motor Company, USA, vehículo incompleto
- 1ME - Ford Motor Company (Mercury), USA, carro de pasajeros
- 1MH - Ford Motor Company (Mercury), USA, vehículo incompleto
- 1LN - Ford Motor Company (Lincoln), USA, carro de pasajeros
- 1LJ - Ford Motor Company (Lincoln), USA, vehículo incompleto
- 2FA - Ford Motor Company, Canadá, carro de pasajeros
- 2FD - Ford Motor Company, Canadá, carro incompleto
- 2ME - Ford Motor Company (Mercury), Canadá, carro de pasajeros
- 2MH - Ford Motor Company (Mercury), Canadá, vehículo incompleto
- 3FE - Ford Motor Company, México, vehículo incompleto
- 3ME - Ford Motor Company (Mercury), México, carro de pasajeros



## DESCRIPCIÓN Y FUNCIONAMIENTO (Continuación)

La cuarta posición del VIN es el código del tipo de sistema de protección del vehículo.

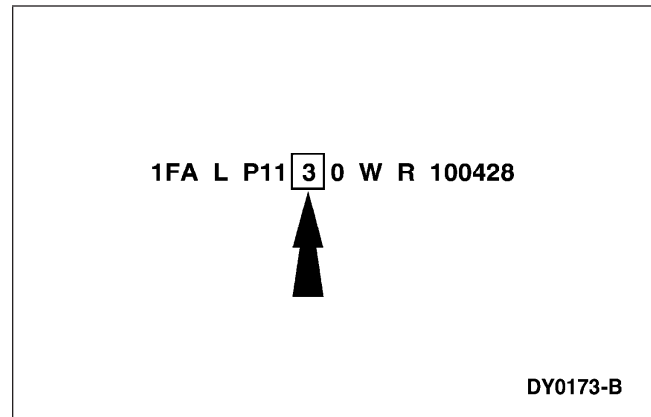
- B - Cinturones de seguridad activos - frente y atrás (sólo México)
- F - Cinturones de seguridad activos - todas las posiciones, bolsas de seguridad de conductor y pasajeros segunda generación
- L - Cinturones de seguridad activos - todas las posiciones, bolsas de seguridad del conductor y pasajeros
- C - Bolsa de aire, sólo conductor (Lincoln)
- P - Cinturones de seguridad protección pasiva (Lincoln)



Las posiciones 5 a 7 del VIN indican la línea del vehículo serie y tipo de carrocería.

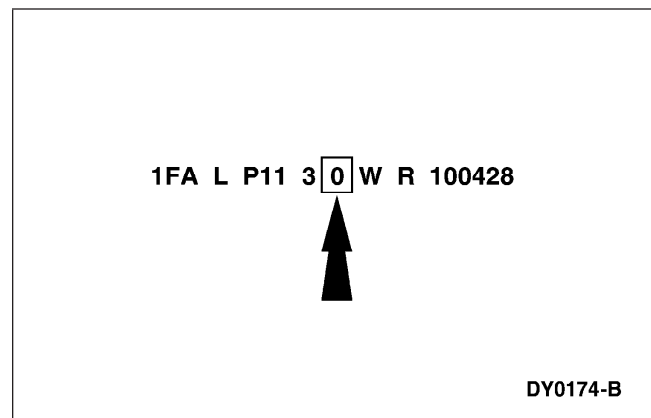
- P11 - Escort (Coupé 2-puertas)
- P10 - Escort (Base 4-puertas)
- P13 - Escort (LX 4-puertas)
- P15 - Escort (LX station wagon)
- M10 - Tracer (GS 4-puertas)
- M13 - Tracer (LS 4-puertas)
- M15 - Tracer (LS station wagon)
- M81 - Lincoln (Town Car Serie Ejecutivo)
- M82 - Lincoln (Town Car Serie Signature)
- M83 - Lincoln (Town Car Serie Diseñador)
- M84 - Lincoln (Town Car Versión LTS)

- M91 - Lincoln (Mark VIII)
- M92 - Lincoln (Mark VIII Serie LSC)
- M97 - Lincoln (Continental 4-puertas)



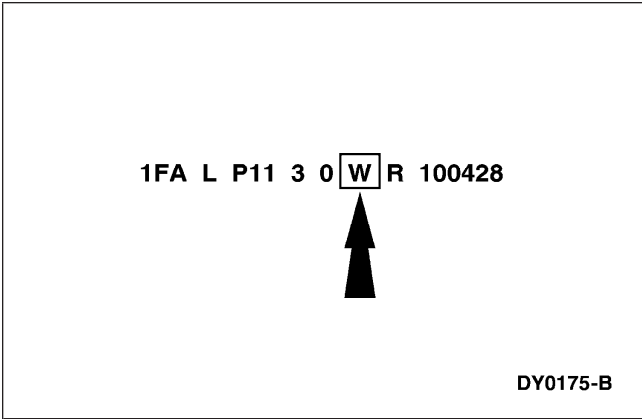
La octava posición del VIN corresponde al desplazamiento del motor y el código de número de cilindros.

- 3 - 2.0L EFI DOHC ZETEC cuatro cilindros (Escort)
- P - 2.0L S.P.I. 2000 cuatro cilindros (Escort/Tracer)
- W - 4.6L EFI ocho cilindros (Town Car)
- V - 4.6L EFI ocho cilindros (Mark VIII, Continental)



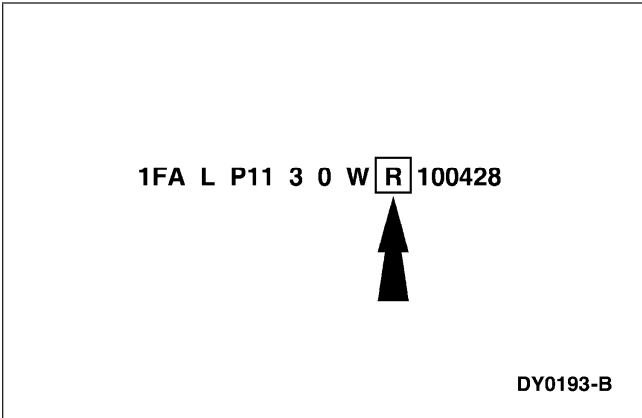
La novena posición del VIN corresponde al código de dígitos de verificación (0-9).

DESCRIPCIÓN Y FUNCIONAMIENTO (Continuación)



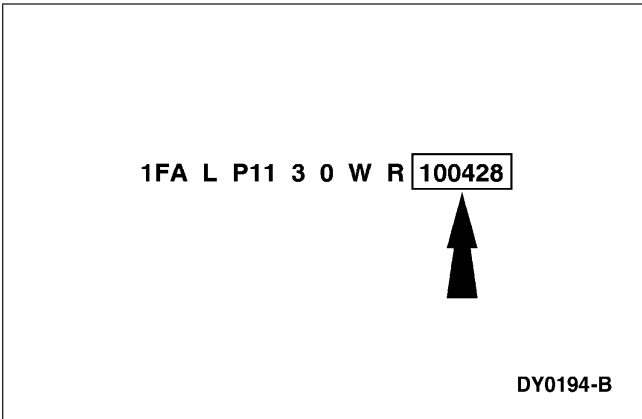
La décima posición del VIN corresponde al código del año del modelo.

- W - 1998



La onceava posición del VIN corresponde al código de la planta de ensamblado.

- R - Hermosillo (México)
- W - Wayne, Michigan (USA)
- Y - Wixom, Michigan (USA)

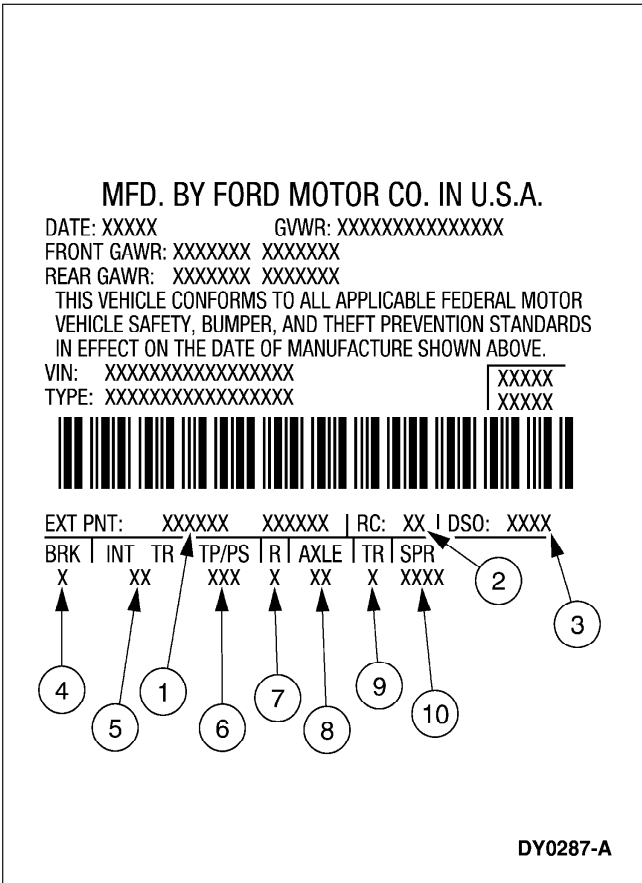


Las últimas seis posiciones del VIN corresponden al número secuencial de producción.

- Ford - 100001
- Lincoln/Mercury - 600001

Etiqueta de certificación del vehículo (VC)

En la parte superior de la etiqueta de certificación del vehículo (VC) contiene el nombre del fabricante, el mes y el año de la fabricación, el estado de certificación y el VIN. También incluye las tasas de peso bruto del vehículo (GVWR). La etiqueta VC se localiza en el lado izquierdo de la contrapuerta delantera.



| Item | Description                            |
|------|----------------------------------------|
| 1    | Código de color de la pintura exterior |
| 2    | Código de región                       |

(Continúa)

DESCRIPCIÓN Y FUNCIONAMIENTO (Continuación)

| Item | Description                                                                                                                                          |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3    | Código de orden especial<br>DSO - Orden especial doméstica<br>FSO - Orden especial del extranjero<br>PTO - Orden especial opción pintura,<br>llantas |
| 4    | Código tipo de frenos                                                                                                                                |
| 5    | Código vestidura interior                                                                                                                            |
| 6    | Código de tira de cinta y pintura                                                                                                                    |
| 7    | Código tipo de radio                                                                                                                                 |
| 8    | Código relación del eje                                                                                                                              |
| 9    | Código de la transmisión                                                                                                                             |
| 10   | Código de muelle                                                                                                                                     |

Referencia de etiqueta de certificación del  
vehículo (VC)

MFD. BY FORD MOTOR CO. IN U.S.A.

DATE: XXXXX GVWR: XXXXXXXXXXXXXXX

FRONT GAWR: XXXXXXX XXXXXXX

REAR GAWR: XXXXXXX XXXXXXX

THIS VEHICLE CONFORMS TO ALL APPLICABLE FEDERAL MOTOR  
VEHICLE SAFETY, BUMPER, AND THEFT PREVENTION STANDARDS  
IN EFFECT ON THE DATE OF MANUFACTURE SHOWN ABOVE.

VIN: XXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXXX  
TYPE: XXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXXX



EXT PNT: XXXXXX XXXXXX | RC: XX | DSO: XXXX

|     |     |     |       |    |      |      |     |
|-----|-----|-----|-------|----|------|------|-----|
| BRK | INT | TR  | TP/PS | R  | AXLE | TR   | SPR |
| X   | XX  | XXX | X     | XX | X    | XXXX |     |

DY0183-B

Para información consulte el libro de códigos del  
fabricante de pintura.

MFD. BY FORD MOTOR CO. IN U.S.A.

DATE: XXXXX GVWR: XXXXXXXXXXXXXXX

FRONT GAWR: XXXXXXX XXXXXXX

REAR GAWR: XXXXXXX XXXXXXX

THIS VEHICLE CONFORMS TO ALL APPLICABLE FEDERAL MOTOR  
VEHICLE SAFETY, BUMPER, AND THEFT PREVENTION STANDARDS  
IN EFFECT ON THE DATE OF MANUFACTURE SHOWN ABOVE.

VIN: XXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXXX  
TYPE: XXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXXX



EXT PNT: XXXXXX XXXXXX | RC: XX | DSO: XXXX

|     |     |     |       |    |      |      |     |
|-----|-----|-----|-------|----|------|------|-----|
| BRK | INT | TR  | TP/PS | R  | AXLE | TR   | SPR |
| X   | XX  | XXX | X     | XX | X    | XXXX |     |



DY0184-B

Los códigos de tipo de frenos son:

- A - Disco delantero/tambor trasero (Escort/Tracer)
- B - Antibloqueo - con disco delantero/tambor  
trasero (Escort/Tracer)
- C - Antibloqueo - con disco en 4 ruedas  
(Escort/Tracer)



DESCRIPCIÓN Y FUNCIONAMIENTO (Continuación)

- W - Negro medianoche (Town Car, Continental, Mark VIII)
- Q - Marfil (Continental, Mark VIII)
- P - Ocre pradera mediano (Continental)

MFD. BY FORD MOTOR CO. IN U.S.A.

DATE: XXXXX                      GVWR: XXXXXXXXXXXXXXXX

FRONT GAWR: XXXXXXXX   XXXXXXXX

REAR GAWR:   XXXXXXXX   XXXXXXXX

THIS VEHICLE CONFORMS TO ALL APPLICABLE FEDERAL MOTOR VEHICLE SAFETY, BUMPER, AND THEFT PREVENTION STANDARDS IN EFFECT ON THE DATE OF MANUFACTURE SHOWN ABOVE.

VIN:   XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX                      XXXXX  
TYPE: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX                      XXXXX



|          |     |        |        |     |      |      |      |
|----------|-----|--------|--------|-----|------|------|------|
| EXT PNT: |     | XXXXXX | XXXXXX | RC: | XX   | DSO: | XXXX |
| BRK      | INT | TR     | TP/PS  | R   | AXLE | TR   | SPR  |
| X        |     | XX     | XXX    | X   | XX   | X    | XXXX |



DY0187-B

MFD. BY FORD MOTOR CO. IN U.S.A.

DATE: XXXXX                      GVWR: XXXXXXXXXXXXXXXX

FRONT GAWR: XXXXXXXX   XXXXXXXX

REAR GAWR:   XXXXXXXX   XXXXXXXX

THIS VEHICLE CONFORMS TO ALL APPLICABLE FEDERAL MOTOR VEHICLE SAFETY, BUMPER, AND THEFT PREVENTION STANDARDS IN EFFECT ON THE DATE OF MANUFACTURE SHOWN ABOVE.

VIN:   XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX                      XXXXX  
TYPE: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX                      XXXXX



|          |     |        |        |     |      |      |      |
|----------|-----|--------|--------|-----|------|------|------|
| EXT PNT: |     | XXXXXX | XXXXXX | RC: | XX   | DSO: | XXXX |
| BRK      | INT | TR     | TP/PS  | R   | AXLE | TR   | SPR  |
| X        |     | XX     | XXX    | X   | XX   | X    | XXXX |



DY0188-B

- Los códigos de tipo de radio son:
- F - Estéreo electrónico AM/FM (Escort/Tracer)
  - H - Estéreo electrónico AM/FM con casete (Escort/Tracer)

No se aplica a códigos de tiras de cinta y pintura.

DESCRIPCIÓN Y FUNCIONAMIENTO (Continuación)

- 6 - Estéreo electrónico AM/FM con casete, Sonido Premium Amp (Escort/Tracer)
- R - Sistema de sonido JBL con cambiador de disco compacto (Town Car, Continental, Mark VIII)
- H - Estéreo electrónico AM/FM con casete “M100” (Town Car)
- 5 - Estéreo electrónico Premium “M100” AM/FM disco y radio con sonido Premium (Mark VIII)
- L - Estéreo Premium 100 mm DSP “LUX” AM/FM con casete, sintonizado electrónico (Continental)
- 9 - Toca disco y cambiador (Town Car, Continental, Mark VIII)
- 6 - Estéreo electrónico Premium AM/FM con casete (Town Car, Continental, Mark VIII)

- 3D - 3.85 (Escort/Tracer)
- JY -3.08 convencional (Town Car)
- 25 - 3.55 convencional (Town Car)
- 9E - 3.27 asegurado (Town Car)
- MY - 3.08 convencional (Town Car)
- A7 - 3.07 convencional (Mark VIII)
- 34 -3.27 convencional (Mark VIII)
- 15 - 3.56 (Continental)

MFD. BY FORD MOTOR CO. IN U.S.A.

DATE: XXXXX                      GVWR: XXXXXXXXXXXXXXXX

FRONT GAWR: XXXXXXXX   XXXXXXXX

REAR GAWR:   XXXXXXXX   XXXXXXXX

THIS VEHICLE CONFORMS TO ALL APPLICABLE FEDERAL MOTOR VEHICLE SAFETY, BUMPER, AND THEFT PREVENTION STANDARDS IN EFFECT ON THE DATE OF MANUFACTURE SHOWN ABOVE.

VIN:   XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX                      XXXXX

TYPE: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX                      XXXXX



|          |        |        |       |    |      |      |      |
|----------|--------|--------|-------|----|------|------|------|
| EXT PNT: | XXXXXX | XXXXXX | RC:   | XX | DSO: | XXXX |      |
| BRK      | INT    | TR     | TP/PS | R  | AXLE | TR   | SPR  |
| X        |        | XX     | XXX   | X  | XX   | X    | XXXX |



DY0190-B

Las relaciones de eje son:

- 3K - 3.74 (Escort/Tracer)
- 4T - 4.10 (Escort/Tracer)

MFD. BY FORD MOTOR CO. IN U.S.A.

DATE: XXXXX                      GVWR: XXXXXXXXXXXXXXXX

FRONT GAWR: XXXXXXXX   XXXXXXXX

REAR GAWR:   XXXXXXXX   XXXXXXXX

THIS VEHICLE CONFORMS TO ALL APPLICABLE FEDERAL MOTOR VEHICLE SAFETY, BUMPER, AND THEFT PREVENTION STANDARDS IN EFFECT ON THE DATE OF MANUFACTURE SHOWN ABOVE.

VIN:   XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX                      XXXXX

TYPE: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX                      XXXXX



|          |        |        |       |    |      |      |      |
|----------|--------|--------|-------|----|------|------|------|
| EXT PNT: | XXXXXX | XXXXXX | RC:   | XX | DSO: | XXXX |      |
| BRK      | INT    | TR     | TP/PS | R  | AXLE | TR   | SPR  |
| X        |        | XX     | XXX   | X  | XX   | X    | XXXX |



DY0191-B

Los códigos de transmisión/transeje son:

- E - 4-Velocidades automática (Escort/Tracer)
- W - 5-Velocidades manual (Escort/Tracer)

**DESCRIPCIÓN Y FUNCIONAMIENTO (Continuación)**

- U - Sobremarcha automática - 4R70W (Town Car, Mark VIII)
- X - Sobremarcha automática - AX4N (Continental)

**MFD. BY FORD MOTOR CO. IN U.S.A.**

DATE: XXXXX GVWR: XXXXXXXXXXXXXXXX  
 FRONT GAWR: XXXXXXX XXXXXXX  
 REAR GAWR: XXXXXXX XXXXXXX  
 THIS VEHICLE CONFORMS TO ALL APPLICABLE FEDERAL MOTOR VEHICLE SAFETY, BUMPER, AND THEFT PREVENTION STANDARDS IN EFFECT ON THE DATE OF MANUFACTURE SHOWN ABOVE.  
 VIN: XXXXXXXXXXXXXXXX XXXXX  
 TYPE: XXXXXXXXXXXXXXXX XXXXX



|                      |     |        |       |           |      |
|----------------------|-----|--------|-------|-----------|------|
| EXT PNT: XXXXX XXXXX |     | RC: XX |       | DSO: XXXX |      |
| BRK                  | INT | TR     | TP/PS | R         | AXLE |
| X                    | XX  | XXX    | X     | XX        | X    |

↑

**DY0192-B**

**Nota:** Town Car, Mark VIII y Continental utilizan sistema de suspensión hidráulica. No se requiere la identificación del número de parte del muelle trasero. Además, Mark VIII utiliza sistema de suspensión hidráulica, y no es necesaria la identificación de los muelles delanteros.

Los códigos de muelles son:

- DOH - 5310 - Muelle delantero (Escort/Tracer)
- PUT - 5310 - Muelle delantero (Escort/Tracer)
- VEM - 5310 -Muelle delantero (Escort/Tracer)
- KIG - 5310 -Muelle delantero (Escort/Tracer)

- BIR - 5310 - Muelle delantero (Escort/Tracer)
- ZIS - 5310 - Muelle delantero (Escort/Tracer)
- FPK - 5310 - Muelle delantero (Town Car)
- SAP - 5310 -Muelle delantero (Town Car)
- RIM - 5310 - Muelle delantero (Town Car)
- BRX - 5310 -Muelle delantero (Town Car, China Flagship)
- AOK - 5310 -Muelle delantero (Town Car, China Flagship)
- QAD - 5560 - Muelle trasero (Escort/Tracer)
- TAH - 5560 - Muelle trasero (Escort/Tracer)
- NUC - 5560 - Muelle trasero (Escort/Tracer)

**VC Label - Vehículo incompleto (Típico)**

**INCOMPLETE VEHICLE MANUFACTURED BY**  
 FORD MOTOR COMPANY

DATE: XXXXX GVWR: XXXXXXXXXXXXXXXX  
 FRONT GAWR: XXXXXXX REAR GAWR: XXXXXXX  
 WITH XXXXXXXX WITH  
 XXXXXXXXXXXX TIRES XXXXXXXXXXXX TIRES  
 XXXXXXXXXXXX RIMS XXXXXXXXXXXX RIMS  
 AT XXXX kPa/XXX PSI COLD AT XXXX kPa/XXX PSI COLD  
 VIN: XXXXXXXXXXXXXXXX



|                      |     |        |       |           |      |
|----------------------|-----|--------|-------|-----------|------|
| EXT PNT: XXXXX XXXXX |     | RC: XX |       | DSO: XXXX |      |
| BRK                  | INT | TR     | TP/PS | R         | AXLE |
| X                    | XX  | XXX    | X     | XX        | X    |

**DY0260-A**

**VC Label - Canadá (Típico)**

**MFD. BY FORD MOTOR CO. IN U.S.A.**

DATE: XXXXX GVWR/PNBV: XXXXXXXXXXXXXXXX  
 FRONT GAWR / REAR GAWR  
 PNBE AV PNBE AR  
 XXXXXXX XXXXXXX  
 XXXXXXX XXXXXXX  
 VIN: XXXXXXXXXXXXXXXX XXXXX  
 TYPE: XXXXXXXXXXXXXXXX XXXXX



|                      |     |        |       |           |      |
|----------------------|-----|--------|-------|-----------|------|
| EXT PNT: XXXXX XXXXX |     | RC: XX |       | DSO: XXXX |      |
| BRK                  | INT | TR     | TP/PS | R         | AXLE |
| X                    | XX  | XXX    | X     | XX        | X    |

**DY0197-A**

DESCRIPCIÓN Y FUNCIONAMIENTO (Continuación)

VC Label - México (Típico)

MFD. BY FORD MOTOR COMPANY

DATE: XXXXX GVWR: XXXXXXXXXXXXX

FRONT GAWR: XXXXXXX XXXXXXX

REAR GAWR: XXXXXXX XXXXXXX

THIS VEHICLE CONFORMS TO ALL APPLICABLE FEDERAL MOTOR  
VEHICLE SAFETY, BUMPER, AND THEFT PREVENTION STANDARDS  
IN EFFECT ON THE DATE OF MANUFACTURE SHOWN ABOVE.

VIN: XXXXXXXXXXXXXXXXXX

TYPE: XXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXX  
XXXXX



EXT PNT: XXXXXX XXXXXX RC: XX DSO: XXXX

BRK | INT | TR | TP/PS | R | AXLE | TR | SPR

X    XX    XXX   X   XX   X   XXXX

MADE IN MEXICO

DY0198-A